

Nº 16

De la carta de Stephen Sayre a Samuel Ogden

Londres, 29 de junio de 1789

Estimado señor:

...El cor[onel] Miranda almorzó en mi casa hace dos días, al día siguiente de su regreso de París. Su suspicacia hacia la nación francesa y sus costumbres sigue siendo la misma. Viajó, no obstante, con gran provecho y nada escapó a su *perspicacia*, incluso, como supongo, la emperatriz de toda Rusia, afirmación humillante para mí que pasé 21 meses en la capital sin llegar a conocer las partes internas de *sus extensivas y bien conocidas posesiones*.

Mi vanidad me sugiere aclarar esa suerte excepcional: él habla bien el francés, en cambio yo lo dominaba mal. No admito que su apariencia o su manera de expresarse le den ante los ojos femeninos ventajas sobre mí. Pero él dispone en realidad de tales cartas a todos sus embajadores que jamás nadie recibió de una soberana. Las mismas ordenan cumplir todo lo que él desee o pidiere. El habla de un regreso a Rusia. Yo, en esas circunstancias, jamás me iría de allí pues soy bastante fatuo para enamorarme si gozo del favor...

Con el mayor respeto. Su seguro servidor

Stephen Sayre

*MHS, Henry Knox Papers,
vol. 24, f. 70.
Original, idioma inglés*